Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2	Bienne Skater 90	NCE

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	30.04.2016
Start/Beginn / Début/Inizio	14:00	End/Ende / Fin/Fine	15:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB07		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	51

	No Card/Liz / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213372	TONDO	Patrick	
Official scorer / Marqueur	212243	MEUWLY	Amélie	
Referee 1 / Arbitre 1	207275	CHAVANNE	François	
Referee 2 / Arbitre 2	213332	GALLIADI	Anthony	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	0	5
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	3	4
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	1	0
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname / Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
51	©	COTTIER Alexis				213192
44	A	PAGE Léo				215192
1	G	VADI Emmanuel	X	X	X	215227
	G					
63		CUENNET Quentin				216763
69		BOSCHUNG Chris				213138
27		DE REYFF Pierre				212520
88		GOBET Simon				214115
13		LECCA Massimo				215191
87		MAURER Alexis				271103
11		NIEVA Lucas				271102
58		STAREMBERG Justin				215051
98		SCHNEIDER Rémi				214332
8		BURRUS Simon				215050

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname / Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	
	CARREL Romain		209275

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:26	58	11	1				
30:00	11	58	2				
30:20	51	98	3				
48:00	11	44	4				
				TOTAL			4
TIME OUT		X	X	X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
35:37	51	2	37:37	G1
42:15	63	2	44:15	E
59:32	58	2	60:00	G1
TOTAL			6	min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname / Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
7	©	DI LULLO Gabriel				211428
26	A	CHRISTEN Loris				213378
37	G	ERARD Lino	X	X	X	214131
	G					
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
16		SCHAFFTER Théo				210275
23		ORIENTAL Kellian				212200
57		MISCHLER Adrian				215531
11		GIGANDET Robin				214336
17		PERRENOUD Florian				211504
94		BEGLIERI Theo				209245
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
21		STREICH Sébastien				212425
99		BERNARD Charline				216045

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname / Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	
	BREITLER Prashanth		203327

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:26	94	7	1				
04:40	16	11	2				
05:46	94	11	3				
12:33	94	--	4				
16:47	94	16	5				
36:13	17	94	6				
36:41	94	7	7				
37:36	94	--	8				
39:36	7	11	9				
				TOTAL			9
TIME OUT		X	X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:11	16	2	09:11	G1
28:15	7	2	30:00	D
35:37	16	2	37:37	G1
TOTAL			6	min